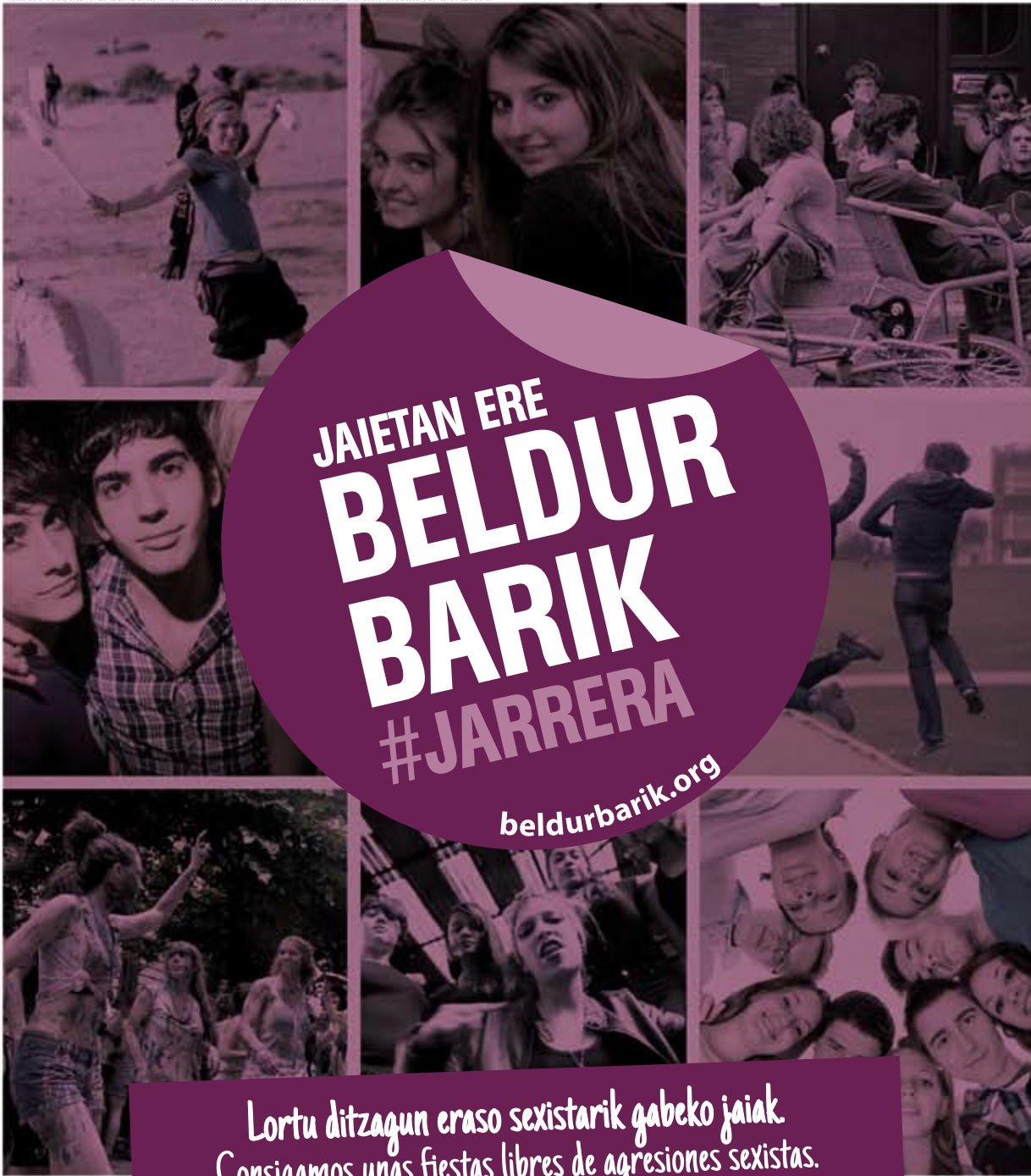


Irurako

San Mielak

2018





JAIETAN ERE
**BELDUR
BARIK**
#JARRERA
beldurbarik.org

Lortu ditzagun eraso sexistarik gabeko jaiak.
Consigamos unas fiestas libres de agresiones sexistas.

Alkatearen agurra

Irurar maiteok,

Udazkenaren etorrerarekin batera Irurako herensugea esnatu zaigu, prest eta gogotsu dago 21ean, ostiralean, elizako kanpandorretik udaletxera bidaia egiteko eta hain maite ditugun San Mielei hasiera emateko. Irurar guztiok zain gaude zapi berdea eskutan dugula, lepoan jarri eta festez gozaten hasteko.

Herritar eta bisitari guztiak ondo pasa ditzagula elkarrekin festak, umore onean, alaitasunez eta errespetuz, ahaztu gabe, EZETZ esaten dugunean EZETZ dela.

Eskerrak eman nahi dizkizuet festa antolatzen ibili zaretenoi, bertan lagunduko duzuen guztioi baita lanean ibiliko zaretenoi ere. Denon parte hartzeari esker aukera izango dugu San Mielak disfrutatzeke. Besarkada bat eta ondo pasa festak!

Gora Irura!!!

Gora San Mielak!!!

Queridos irurarras,

Con la llegada del otoño a nuestro dragón se le ha encendido la llama, está preparado y deseando que llegue el viernes 21 para realizar el viaje del campanario de la iglesia al ayuntamiento, y dar inicio a nuestros queridos San Migueles. Ahí estaremos los irurarras con el pañuelo verde en la mano, deseosos de ponérselo en el cuello y dar comienzo a las fiestas.

Irurarras y visitantes disfrutaremos juntos con buen humor, alegría y respeto, sin olvidarnos que cuando decimos NO siempre es NO.

Quiero agradecer a los que habéis estado preparando estas fiestas, a los que vais a estar ayudando, también a los que vais a estar trabajando. Gracias a vuestra participación es posible que disfrutemos todos.

Un abrazo y pasad buenas fiestas!



Ana Leunda

Irailaren 21a, ostirala

18:30 Agurra, txupinazoa eta herensugearen jaitsiera.

19:00 Kalejira buruhandiekin eta erraldoiekin eta Loatzo Musika Eskolako musikariek.

21:00 Barrikotea San Migel plazan.

Oharra: jan-ontziak eta mahai-tresnak norberak ekarri behar ditu, koadrila bakoitzak bere mahaia jarri behar du eta afalostean mahaiaik bildu behar dira.

Ondoren, Erromeria.com taldearen emanaldia plazan.



Irailaren 23a, igandea

11:00-13:00 eta **15:30-18:30** Haur-parkea garbitegi ondoko plazan.

17:00 Xare partida trinketea: Irurako beteranoen eta gazteen arteko lehia.

18:30 Bertso-saioa elizan. Gai-jartzailea: Amaia Agirre. Bertsolariak: Aitor Mendiluze, Oihana Iguaran, Unai Iturriaga eta Uxue Alberdi.



Irailaren 22a, larunbata

09:00 Gazte-festaren hasiera San Migel plazatik.

11:00 Molto Grand Prix lasterketak haur txikientzat (2012-2016).

11:30 Patata-tortilla lehiaketa 7 urtetik aurrerakoentzat San Migel plazan.

Parte hartzeko arauak:

- Liburutegian izena eman behar da irailaren 10etik aurrera su txikia erreserbatzeko.
 - Osagaiak eta tresneria norberak ekarri behar ditu.
 - 2008/2011 urteen artean jaiotakoak binaka, heldu baten laguntzarekin parte hartu dezakete.
 - 2005/2007 urteen artean jaiotakoak hirunaka, helduen laguntzarik gabe.
 - Egunean bertan plazan izena ematen dutenek sua ere beraiek ekarri beharko dute.
- Guztientzako sariak egongo dira. Tortilak egile eta ikusleek dastatuko dituzte.

13:00 Gazteen dantza-soka San Migel plazan.

14:00 Haurren bazkaria San Migel plazan. Animatu pirataz jantzita etortzera.

Oharra: beharrezkoa da udaletxeko kultura bulegoan izena ematea, irailaren 19ra arte.

14:30 Gazteen bazkaria Share Elkartearen.

15:00 Altxorraren bila jokoa ume-festakoentzat San Migel plazan.

Oharra: beharrezkoa da izena ematea bazkarirako izena ematerakoan

17:00 Zumba saioak garbitegiko plazan, Zumba Lokurako kideek gidatuak.

18:00 Poteo musikatua gazte festako taldearekin.

21:00 Gazteen afaria.

23:15 Kontzertua ETS (En Tol Sarmiento), Koban eta Dj Bull-ekin.



Irailaren 28a, ostirala

18:30 Kalejira buruhandiekin eta erraldoiekin, Loatzo Musika Eskolako txistulariek eta trikitilariek lagunduta.

Ondoren, txistor-jatea Share Elkartearen.

22:30 Play Back jaialdia San Migel plazan.



Irailaren 29a, larunbata

San Migel eguna

09:00 Diana txistulariekin.

11:00 Meza Nagusia.

Ondoren, Irurako Lats dantza -taldearen emanaldia eta, jarraian, hamaiketako herrikoia San Migel plazan.

18:00 'Chef Nature' haur -ikuskitza Markeliñe taldearen eskutik.

19:00 Herri afarira doazenak mahaiak eta aulkiak jarriko dituzte plazan. Ondoren poteo musikatua

21:00 Herri -afaria San Migel plazan.

Helduen menua: 22 €

Haurren menua: 11 €

Langabetuak, ikasleak eta jubilatuek: 17 €

Oharra: afarirako txartelak salgai udaletxeko harreran eta kultura bulegoan (goizez), eta trinketean (goiz eta arratsaldean) irailaren 22a arte. Afal-ostean afaltiarrek jaso beharko dituzte mahaiak eta aulkiak.

22:30 Dantza latino saioak Atxupi plazan Irura Kafetegiak antolatuak eta gidatuak.

23:30 Gau -dantzaldia Laket taldearekin.



Irailaren 30a, igandea

11:00 Marrazki -lehiaketa. Ondoren buruhandi txikiak plazan.

18:30 Sagardo dastatzea San Migel plazan.

20:00 Eguzki Goxo abesbatzaren emanaldia plazan. Ondoren, Herensugearen erretzea.



Urriaren 7a, igandea

12:00 Meza Nagusia.

14:00 Bazkaria Aizpurua Jatetxean jubilatuek eta pentsiodunentzat.

Ondoren, musika dantzagarria Joxe Mendizabalen eskutik.

Oharra: Bazkarian parte hartzeko, jubilatuen biltokian izena eman behar da, eta 12 € ordaindu behar dira.

JAIETAN, ONDO PASA!!



Ametsa Trinketea

T. 943 69 24 45

ZILLAR KALEA 1 | 20271 IRURA

RAZIOAK ETA OGITARTEKOAK ERAMATEKO



OTIKA IRURA
943 507 542



KOLTZOIAK · COLCHONES

dorelan Epeda   

swissflex     Technogel 

Ibaiondo 16
20271 Irura · Gipuzkoa
www.koltxoiak.net

943 69 16 77
info@koltxoiak.net



Mercedes-Benz

IRURA MOTOR S.A. TALLER AUTORIZADO MERCEDES-BENZ

FURGONETAS






SPRINTER VITO CITAN Clase V

TELF: 943691706 · WWW.IRURAMOTOR.COM

IRURA MOTOR SU TALLER MERCEDES DE TOLOSALDEA



X-Re
OKINDEGIA ETA KAFETEGIA

Kale Nagusia 1 · 20271 Irura (Gipuzkoa)
Tel. 943 694 356



ELABORACIÓN DE CALIDAD

IRURA
Selección

BAZAR GRAN GEMA S.L.

C.I.F: B-75.144.675

C/Katategi Bailara, 5 bajo - Pabellón 3
20271 IRURA - GIPUZKOA

ZubeldiaRent
alokairu eta salmenta

autokarabanak, karabanak, furgonetak,
kamionetak, minibusak eta ibil. frigorifikoak

SALMENTA: Laskibar industrialdea 20271 IRURA
Tel. 943 65 31 74

ALOKAIRUA: Beltzaren kalea, 3 20268 AMEZKETA
Tel. 943 65 31 74 / 689 80 50 40

www.caravanaszubeldia.com
zubeldia@zubeldia-rent.com

POLTSAK · PAPERAK · ONTZIAK · HUTSEKO POLTSAK · FILM TRANSP · ZABOR P. · BIO

ZUBELZU

Embalajes para Alimentación, SL
www.zubelzu.es ☎ 943 69 22 01

BOLSAS · PAPELES · ENVASES · BOLSAS VACIO · FILM TRANSP. · B. BASURA · BIO

SMG
logistic solutions

Ibaiondo 12-1 planta
20271 IRURA
GIPUZKOA

T. +34 943 691 418
F. +34 943 696 483
M. +34 618 034 223

comercial@smg-ls.com
www.smg-ls.com



Biomasa-Iturgintza-Aire Egokitua

Beroguzki

Gas-a-Berokuntza-Energia Berriztagarriak

Tel. eta Fax: 943 693 352
Nagusia, 30 IRURA
Mugil. 656 419 808
beroguzki@gmail.com

VENTAKI

Técnicas de Carpintería en Aluminio y PVC

Polig. Ibaiondo 1, Pabellones 5-6
20271 IRURA
Tel: 943.107.807

**PANADERIA
IRURA
OKINDEGIA**

TEL: 943 69 13 20

T. GUIBE, S.A.



Katategi bailara, 2
IRURA

Tel. 943 69 03 54
943 69 03 50
Faxa 943 69 18 18

www.guibe.com



Forja librea
eta
laminazioa



Industrialdea, z/g IRURA
Tel. 943 69 14 12
Faxa: 943 69 16 54



Gora Sanmielak!

SHARE
1950



GAZTE-ALAYAK



LOATZO
Jatetxea
Restaurant
Pol. Laskibar 1 - IRURA Tel. 943 690 497

J. A. HUICI
Igeltseritza gremioen
koordinazioa
Tel. 629 434 806
IRURA

AMETZ
Estankoa, prentsa
eta liburutegia
Tel. 943 69 36 51
IRURA

DESA CRISTAL
Autoaren kristaldegia
IRURA: 943 69 16 16
BERGARA: 943 76 36 09

**COOPERATIVA AVICOLA Y
GANADERA DE BURGOS**
cobur.
Delegación de San Sebastian
Polig. Laskibar Bailara
Pabellón nº 410
20270 Irura
Tel.: 943 693 848 * Fax: 943 693 288
www.cobur.es

EDURNE FRUTAK
IRURA Tel: 607.603.141

MIKELAN T: 943 69 22 65
AVILAS
TECNICAS
LAGUNTZA
TEKNIKOKAK
DENA
ALDIAN
GARRANTZ
TALLERA
LA BIDA MAS FACIL
INDEPENDENTIA GEMAKOAREN
ORTOPEDIA

Aizpurua
taberna jatetxea
Tel. 943 69 27 08

**LASKIBAR
MOTOR**
MECÁNICA DEL AUTOMÓVIL
Tlf. 943 69 12 48
laskibarmotor@hotmail.com

TRIKU
ileapaindegi
mistoa
943 69 47 09

Eskalarso
hornigak - suminturak
Laskibar bailara 9 / 11-12 pab.
20271 Irura (Gipuzkoa)
Telf.: 943 59 18 16 / 943 59 18 66
Fax: 943 59 10 64

**EMBALAJES
GARMENDIA**
KATATEGI BAILARA, 14
20271 IRURA
Tel. 943 69 08 62

ETXEONDO

GOENAGA
REPARACIÓN DE MAQUINARIA ELECTRICA
Ibai-Ondo, 2 nave 13
Tel. 943 69 23 40 - 20271 IRURA

S SOBRESIL
Fábrica de sobres y bolsas
Pol. Indus. Ibaiondo, 3 - 20271 IRURA -
T. 943 69 39 29
www.sobresil.com
sobresil@sobresil.com

ITURLE
943 692 740
iturle@iturle.com

CAF
Power &
Automation
Poligono Katategi, Parcela 3 bis, pabellon nº1 - IRURA
T: +34 943 690 670 F: +34 943 690 612
cafpower.com

**gasoleos
ALKORTA**
SERVICIO DE GASOLEO
Estación de engrase
Aceites y grasas
Lavado de alta presión
Polig. Ibai-Ondo - Telf. / Fax 943 69 18 83
20271 IRURA (Gipuzkoa)

Irura
kafetegia
Kale Nagusia, 17-19
Tel. 943 69 45 90

Jantzigintza
Uzturre S.L.
Ibai-Ondo 9
Tel.: 943691674 Faxa: 943691011
20271 IRURA

EGIMENDI
Nekazal Tresnak
KUHN Husqvarna
943 690 490 / 652 77 85 20
Katategi bailara 1 - 20271 IRURA

LASKIBAR
Mecanizado de precisión
Curvadoras manuales
www.laskibar.com

Arregi Gestioak
Maia Arregi Goñi
637 411 495
Higiezia eta Jabekide Erkidegoen Kudeaketa
Gestión de Fincas y Comunidades de Propietarios
Samuel zoriontsuak opa dizkizuegu!
www.arregigestioak.eu

HMA
HIERROS Y METALES ALONSO S.L.
MIGUEL ALONSO
POLÍGONO KATATEGI, 13
20271 IRURA - GIPUZKOA
TEL. 943 69 26 79
FAX. 943 69 27 90
E-MAIL: miguel@hierrosalonso.com
www.hierrosalonso.com

TXIMAK
Ile Apaindegia
Kale Nagusia 12
Irura (Gipuzkoa)
Tel.: 943 69 33 94
686 37 86 63

Errotulazioa & irudia
Vicente
www.rotulosvicente.com

VENTA, MONTAJE Y REPARACIÓN DE GRUAS Y EQUIPOS HIDRÁULICOS
EPSILON PALFINGER
GRUAS Y EQUIPOS IRU, S.L.
Pol. Ind. Laskibar Bailara, 2
20271 IRURA (Gipuzkoa)
Tlf.: 943 69 16 00
Fax: 943 69 37 73
E-mail: gruposirul@gruposirul.com

Industrias mayer
Laskibar industrialdea, 1 - 14
IRURA
Tel. 943 693 522
Faxa: 943 693 846
Posta Kubatila 102/20400 TOLOSA
www.industriasmayer.com
info@industriasmayer.com
Altzainuzko
hodia
urre
kolorekoa
eta
kromatua

ilunki
Automatismos e Instalaciones
Electricas en General
Laskibar Bailara, 4
Tel. 943 69 08 48

Bat
ZURE AUTOARENTZAKO ZERBITZU OSOA
Pol. Ibaiondo 10 IRURA batgarajea@gmail.com
batgarajea.blogspot.com / T. 943 69 22 05

BASO-LUR
Baso, nekazal, eta lore zaintza tresnak
Autobia Gasteiz-Donostia s/n
Irura 20271 (Gipuzkoa) Tfno: 943 69 04 02

**txi
mist**
ELECTRICIDAD Y ELECTRONICA INDUSTRIAL
Laskibar bailara, 17-03 - Irura
Tel. 943 69 69 59 - Faxa: 943 69 34 42
altuna@tximist.net

URAK
SOLUCIONES TÉCNICAS AL AGUA
URAREN EBAZPIDE TEKNIKAK
Laskibar bailara, 2-03
20271 IRURA
(Gipuzkoa)
Tel.: 943 69 05 26
urak@urak.es
www.urak.es
Cillit BWT

eraso
sexistarik
EZ!!

AZTAKA
4x4
TALLERES
Ibaiondo Bailara 18, 7. ikala 20271 Irura

Viernes 21 de septiembre

18:30 Saludo, chupinazo y bajada del dragón en la plaza San Miguel.

19:00 Pasacalles con la participación de los gigantes y cabezudos de Irura y miembros de la escuela de música Loatzo.

21:00 Barricote en la plaza San Miguel. Aviso: cada cuadrilla colocará su mesa y deberá traer sus cubiertos, platos, vasos y servilletas. Al final de la cena se deberán recoger las mesas.

A continuación, músicaailable a cargo de Erromeria.com.



Sábado 22 de septiembre

09:00 Comienzo de la fiesta juvenil desde la plaza San Miguel. **13:00** Dantza -soka de jóvenes en la plaza San Miguel.

11:00 Carreras de Molto Grand Prix para los más pequeños (2012/2016). **14:00** Comida infantil en la plaza San Miguel. Animaos a venir disfrazadas/os de piratas. Aviso: hay que apuntarse en la oficina de cultura, hasta el 19 de septiembre.

11:30 Concurso de tortilla de patatas para mayores de 7 años en la plaza San Miguel.

Normas para participar:

-Hay que inscribirse en la biblioteca a partir del 10 de septiembre para reservar hornillo.

-Cada participante deberá llevar los ingredientes y los utensilios necesarios.

-Las/os nacidas/os entre 2008/2011 en grupos de dos y con ayuda de un adulto.

-Las/os nacidas/os entre 2005/2007 en grupos de tres y sin ayuda.

-Quien se apunte el día del concurso en la plaza tendrá que traer su propio hornillo.

Habrà premios para todos. Degustarán las tortillas las/os autoras/es y las/os espectadoras/es.

14:30 Comida de jóvenes en la Sdad. Share.

15:00 En busca del tesoro para los de la comida infantil. Para participar, hay que apuntarse al hacerlo para la comida.

17:00 Sesiones de Zumba en la plaza del lavadero con Zumba Lokura.

18:00 Poteo musical con el grupo de la fiesta de jóvenes.

21:00 Cena de jóvenes.

23:15 Concierto de Koban, ETS (En Tol Sarmiento) y DJ BULL.



Goizeko 6:30etik aurrera irekita

Pintxoak - plater konbinatuak - otartekoak - razioak

IRURA

943.029.806

Domingo 23 de septiembre

11:00-13:00 y **15:30-18:30** Parque infantil en la plaza del lavadero.

17:00 Partido de xare en el trinquete: desafío entre jugadores veteranos y jóvenes de Irura.

18:30 Festival de bertsolaris en la iglesia.

Aitor Mendiluze, Oihana Iguaran, Unai Iturriaga y Uxue Alberdi. Presentadora: Amaia Agirre.



Viernes 28 de septiembre

18:30 Pasacalles desde la plaza con gigantes y cabezudos, animados con los grupos de txistularis y trikitilaris de la escuela de música Loatzo.

A continuación, chistorrada en la Sociedad Share.

22:30 Festival de Play Back en la plaza San Miguel.



Errekalde Taberna

Mikel Goi Aingeru Plaza, 7
IRURA

Sábado 29 de septiembre

Festividad de San Miguel

09:00 Diana a cargo de los txistularis.

11:00 Misa Mayor.

A continuación, actuación de los dantzaris del grupo Lats de Irura y después almuerzo popular.

18:00 Espectáculo de animación infantil 'Chef Nature', a cargo del grupo Markeliñe.

19:00 Los participantes en la cena popular colocarán las mesas y las sillas en la plaza. A continuación pteo musical.

21:00 Cena popular en la plaza San Miguel.

Menú adulto: 22 €

Menú infantil: 11 €

Desempleados, estudiantes y jubilados: 17€

Aviso: Tiques a la venta en las oficinas de recepción y cultura (por las mañanas) y en el trinquete (por las mañanas y por las tardes) hasta el 22 de septiembre. Los comensales deberán recoger las mesas y las sillas.

22:30 Sesiones de baile latino en la plaza Atxupi organizadas y animadas por la Cafeteria Irura.

23:30 Verbena popular con el grupo Laket.

11:00 Concurso de dibujo. A continuación, cabezudillas/os en la plaza San Miguel.

18:30 Degustación de sidra en la plaza San Miguel.

20:00 Actuación del coro Eguzki Goxo de Irura. A continuación, quema del dragón en la plaza San Miguel.



Domingo 30 de septiembre

Domingo 7 de octubre

12:00 Misa Mayor.

14:00 Comida en el Restaurante Aizpurua para jubilados/as y pensionistas.

A continuación, bailables a cargo de Joxe Mendizabal.

Aviso: Para participar en esta comida hay que apuntarse en el hogar de jubilados/as y pagar 12 €.

2018ko sanmielen aurrekontuaren aurreikuspena

Previsión del presupuesto de las fiestas del 2018

| GASTUAK - GASTOS | |
|--|----------|
| Irailak 21 ostirala - Viernes 21 de septiembre | |
| Buruhandien maskuriak - Maskuris de los cabezudos | 240 |
| Loatzoko musikarien merienda - Merienda de los músicos de Loatzoko | 200 |
| Barrikoteko kafea eta edariak - Café y bebidas para el barrikote | 600 |
| Erromeria.com taldea - Grupo de música Erromeria.com | 968 |
| Irailak 22 larumbata - Sábado 22 de septiembre | |
| Gazte-festa - Fiesta juvenil | 600 |
| Ume-festa - Fiesta infantil | 750 |
| Tortila lehiaketa - Concurso de tortilla | 622 |
| Zumba Lokura | 300 |
| Kontzerturako musika ekipoa - Alquiler del equipo de música del concierto | 3.300 |
| ETS taldea (En Tol Sarmiento) - Grupo de música ETS | 5.445 |
| KOBAN taldea - Grupo de música KOBAN | 2.178 |
| DJ Bull | 484 |
| Irailak 23 igandea - Domingo 23 de septiembre | |
| Haur-parkea - Parque infantil | 1.650 |
| Xare partidak - Partidos de xare | 150 |
| Bertso saioa - Bertsolaris | 1.818,98 |
| Irailak 28 ostirala - Viernes 28 de septiembre | |
| Share Elkarteko txistor-jatea - Chistorrada en la sociedad Share | 140 |
| Play back | 100 |
| Irailak 29 larumbata - Sábado 29 de septiembre | |
| Txistulariak - Chistularis | 540 |
| Hamaiketakoa - Almuerzo | 2.500 |
| 'Chef Nature' haur-ikuskizuna - Espectáculo infantil 'Chef Nature' | 2.475 |
| Herri afarirako langabetuentzako laguntza - Subvención desempleados cena popular | 150 |
| Laket taldea - Grupo de música Laket | 2.299 |
| Irailak 30 igandea - Domingo 30 de septiembre | |
| Marrazki lehiaketa - Concurso de dibujo | 100 |
| Abesbatzako enafaria - Cena del coro | 360 |
| Sagardo-dastatzea - Degustación de sidra | 1.700 |
| Urriak 7 igandea - Domingo 7 de octubre | |
| Jubilatu en bazkaria - Comida de jubilados | 1.600 |
| Jubilatu en bazkariko musikaria - Músico de la comida de los jubilados/as | 544,50 |
| Jubilatu en loreak - Flores para los jubilados | 250 |
| SGAE (Sociedad de autores y editores) | 800 |
| Gastu orokorrak - Gastos generales | |
| Programak eta kartelak - Programas y carteles | 1.634,71 |
| Garbitasuna eta hainbat material - Limpieza y materiales varios | 3.171,10 |
| Oholtza, komunak eta kamerino alokera - Alquiler del escenario, servicios y camerino | 4.113,70 |
| Goxokiak, zapiak eta suziriak - Caramelos, pañuelos y cohetes | 750 |
| Beste gastu batzuk - Gastos sin concretar | 3.320 |
| Guztira - Total | |
| 43.000€ | |

| SARRERAK - INGRESOS | |
|--|-------|
| Lantokien ekarpena - Aportación de las empresas | 4.470 |
| Sagardo eguneko pintxo eta basoak, aurreikuspena - Pinchos y vasos de la degustación de sidra, previsión | 950 |
| Barraka eta salmenta postuen aurreikuspena - Barracas y puestos de venta, previsión | 500 |
| Jaietako zapien salmenta, aurreikuspena - Venta de pañuelos de fiestas, previsión | 200 |
| Jubilatu en ekarpena bazkarirako, aurreikuspena - Aportación de los jubilados para su comida, previsión | 696 |
| Guztira - Total | |
| 6.816€ | |

EUSKARALDIA

11 EGUN EUSKARAZ **2018ko azaroaren 23tik
abenduaren 3ra**

ZER DA?

Hizkuntza ohiturak astindu eta ohiko harremanetan euskara gehiago erabiltzeko ariketa. Azaroaren 23tik abenduaren 3ra, Euskal Herri guztiak batera, 11 egunez euskaraz ulertzen duten guztiekin euskaraz egitea da asmoa. Horretarako, Euskaraldian izena eman eta bi txapa hauetako bat eskuratu beharko da:



AHOBIZI

Ulertzen duenari euskaraz egingo diot, hark euskaraz nahiz erdaraz erantzun arren. Ezezagunel lehen hitza, gubxienez, euskaraz egingo diot.



BELARRIPREST

Egidazu euskaraz nik ulertzen dut eta. Agian erdaraz erantzungo dizut, baina zuk niri euskaraz egitea nahi dut.

Izen ematea irailaren 20tik zabalik!

Festetan informazioa jaso eta izena emateko aukera izango da,

San Migel plazan jarriko den mahai informatiboan:

- Irailaren 21ean, ostirala, 19:30ean
- Irailaren 29an, larunbata, 11:30ean

Izena emateko gune finkoa: Kulturgunea

Online izena emateko: www.euskaraldia.eus